



UNIONE EUROPEA  
Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea  
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax: (352) 29 29 42 670  
E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Info e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

## AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI – SETTORI SPECIALI

### SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

**Denominazione ufficiale:** ALTO CALORE SERVIZI S.P.A.

**Indirizzo postale:** CORSO EUROPA N. 41

Città: AVELLINO

Codice postale: 83100

Paese: Italia

**Punti di contatto:**

Telefono: 0825794250

All'attenzione di: UFFICIO CONTRATTI

Posta elettronica: [ciro.grafner@altocalore.it](mailto:ciro.grafner@altocalore.it)

Fax: 0825794250

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Ente aggiudicatore (URL): [WWW.ALTOCALORE.IT](http://WWW.ALTOCALORE.IT)

Profilo di committente (URL):

#### I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore             | <input checked="" type="checkbox"/> Acqua                                |
| <input type="checkbox"/> Elettricità   | <input type="checkbox"/> Servizi postali                                 |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio                      | <input type="checkbox"/> Servizi ferroviari                              |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi | <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus |
|  | <input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti                      |
|  | <input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti                |

### SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

#### II.1) DESCRIZIONE

##### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore

FORNITURA ENERGIA ELETTRICA

##### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico)

dell'appalto o degli acquisti)

**(a) Lavori**

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

**(b) Forniture**

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

**(c) Servizi**

Categoria di servizi: N.  
Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17 - 27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso  
 sì  no

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

AVELLINO

Codice NUTS ITF34

**II.1.3) L'avviso riguarda (se del caso)**

- la conclusione di un accordo quadro
- appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

FORNITURA ENERGIA ELETTRICA 85 GWH ANNUI COMPLESSIVI IN BASSA MEDIA ALTA TENSIONE C/O PUNTI DI PRELIEVO DETTAGLIATI IN CAPITOLATO

**II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

**Vocabolario principale**

**Vocabolario supplementare (se pertinente)**

Oggetto principale

65310000

**II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

- sì
- no

**II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI**

**II.2.1) Valore finale totale degli appalti (indicare solo in cifre)**

(Indicare solo il valore finale totale, inclusi tutti gli appalti, i lotti e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)

IVA esclusa    IVA compresa    IVA (%)

Valore 6606100.00

Moneta EUR

al

oppure offerta più bassa  
più alta

/offerta  
presa in considerazione

Moneta

al

**SEZIONE IV: PROCEDURE**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

- Aperta
- Negoziata con indizione di gara
- Ristretta
- Negoziata senza indizione di gara

## IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (se del caso)

(indicare i criteri di aggiudicazione al punto V.2.6 se le informazioni non sono destinate alla pubblicazione)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa

### IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì  no

## IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore (se del caso)

FAS. 23

### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì  no

In caso affermativo, tipo di avviso (completare le caselle appropriate):

- Avviso indicativo periodico  Avviso sul sistema di qualificazione  
 Bando di gara  Avviso relativo a un profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: **IS** - del (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

## SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO

### V.1) AGGIUDICAZIONE E VALORE DELL'APPALTO (1)

#### APPALTO N. 1 TITOLO FORNITURA ENERGIA ELETTRICA

(indicare l'identità degli operatori economici aggiudicatari e il valore dell'appalto qui di seguito oppure al punto V.2 se le informazioni non sono destinate alla pubblicazione)

V.1.1) Data di aggiudicazione: 30/11/2006 (gg/mm/aaaa)

V.1.2) Numero di offerte ricevute: 2

#### V.1.3) Nome e indirizzo dell'operatore economico aggiudicatario

Denominazione ufficiale: HERA COMM. S.R.L.

Indirizzo postale: VIA MOLINO ROSSO N. 8

Città: IMOLA

Codice postale: 40026

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono:

Fax: 0542843129

Indirizzo internet



## V.2) AGGIUDICAZIONE E VALORE DELL'APPALTO – INFORMAZIONI OBBLIGATORIE NON DESTINATE ALLA PUBBLICAZIONE (1)

La Commissione rispetta il carattere commerciale sensibile segnalato dagli enti aggiudicatori quando comunicano le informazioni, fornite nella presente sezione, sul numero di offerte ricevute, sull'identità degli operatori economici o sui prezzi.

(Completare i punti V.2.1, V.2.4 e V.2.6 per ogni appalto aggiudicato se le informazioni richieste non sono destinate alla pubblicazione e non sono state fornite nelle sezioni precedenti)

### APPALTO N. 1 TITOLO FORNITURA ENERGIA ELETTRICA

V.2.1) Numero di offerte ricevute: 2

V.2.2) Numero di appalti aggiudicati: 1

V.2.3) Nome e indirizzo dell'operatore economico aggiudicatario

Denominazione ufficiale: HERA COMM. S.R.L.

Indirizzo postale: VIA MOLINO ROSSO N. 8

Città: IMOLA

Codice postale: 40026

Paese: Italia

Posta elettronica:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax: 0542843129

V.2.4) Valore finale totale esclusa IVA (indicare solo in cifre):

6606100.00 Moneta: EUR

V.2.5) Paese di origine del prodotto o servizio

Origine comunitaria

Origine extra-comunitaria  Paese:

V.2.6) Criteri di aggiudicazione

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa

V.2.7) L'appalto è stato aggiudicato ad un offerente che ha proposto una variante

sì  no

V.2.8) Sono state escluse offerte perché anormalmente basse

sì  no

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.1) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

### VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI *(se del caso)*

### VI.3) PROCEDURE DI RICORSO

#### VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet  
(URL):

#### Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet  
(URL):

#### VI.3.2) Presentazione di ricorso *(compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)*

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

**VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet  
(URL):

**VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

*07/12/2006 (dd/mm/yyyy)*

## ALLEGATO C

### CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

<b>Categoria n. (1)</b>	<b>Oggetto</b>
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre (2), inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre (3) e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari (4)
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo (5)
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale (6) e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi

<b>Categoria n. (7)</b>	<b>Oggetto</b>
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale (8)
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi
27	Altri servizi

(1) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 31, allegato XVII A della direttiva 2004/17/CE.



(2) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(3) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(4) Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi finanziari forniti nel contempo, oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

(5) Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.

(6) Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

**(7) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 32, allegato XVII B della direttiva 2004/17/CE.**

(8) Esclusi i contratti di lavoro.